



ÉVKÖZI 28. VASÁRNAP

A betegség hiány. Az EGESZNEK, az EGESZségnek a hiánya. A lepra gyógyíthatatlan betegség. A leprás betegek a falvakban elkülönített helyen laktak, a fallal körülvett városokból pedig ki voltak tiltva. Nemcsak testileg, hanem lelkileg is kitaszítottá váltak. A tíz meggyógyult közül csak egy, a zsidók által kitaszított számáriai jött vissza hálát adni EGESZSÉGESEN.

A többi "egészséges" 9 zsidó továbbra is megmaradt lelki betegnek: csak testileg gyógyultak meg.

Pedig Jézus többet ad nekik, mint amennyit kérnek Tőle, testileg-lelkileg egészségesé teszi őket, csak 9-en nem éltek ezzel a lehetőséggel: nem fogadták el Isten Kegyelmét, mint TERMÉSZETFELETTI ajándékát! Nekik elég volt a TERMÉSZETES, testi gyógyulás. Hálátlanságuk miatt nem tudják elfogadni a HIT természetfeletti Kegyelmét! Ezt a természetfeletti Kegyelmet kérjük Magyarok Nagy Asszonyának és Rózsafüzér-Királynéjának hónapjában: "Betegek gyógyítója! -Könyörögj érettünk!" Közbenjárásodra adja meg mindannyiunk számára Mennyei Atyánk, hogy valóban testi- és lelki egészségnek örvendezhessünk!

De az evangélium tanítása az is, hogy szenvedéseinkben is tartsunk ki Jézus mellett: mert szépen szenvedni legalább akkora csoda, mint a szenvedéstől csodálatos módon megszabadulni. Iránytvesztett korunkban is vegyük észre, lelki-leprában szenvedő embertársainkat, akik a mi gyógyításunkat várják: akiknek lelkébe mélyen bevészte a hitetlenség betegségét az ateizmus és a globalizmus leprája.

Nekünk világosan kell látnunk, hogy csak a meggyógyult és egészséges ember, a hit embere tud másokat is meggyógyítani. Mert Isten továbbra is felkínálja mindannyiunk számára a hitet és a Vele való természetfeletti-kegyelmi kapcsolatot. Imádkozzunk, hogy ezt a hitet nyerjék el gyógyulásukkal a lelki-leprában szenvedő hálátlan embertársaink is, hogy velük együtt mindannyian elnyerhessük örök üdvösségünket. A m e n.

FERENCES VÉRTANÚK

Október 10-én, hétfőn ünnepeljük Szent Dániel és vértanú társait. 1227-ben hét ferences testvér – köztük Angelus testvér is – Marokkóba utazott az Evangélium hirdetésére. Vezetőjük a kalabriai Dániel volt. Előbb itáliai kereskedőknek, majd útközben mohamedánoknak is hirdették a keresztény hitet. Az ellenség elfogta őket, s mivel hitüket nem akarták megtagadni, lefejezték őket. Testüket meggyalázták, de istenfélő emberek összegyűjtötték ereklyéjüket és Ceutában eltemették.

AVILAI (NAGY) SZENT TERÉZ

Október 15. *Avilai (Nagy) Szent Teréz* szűz, egyháztanító ünnepe. A spanyol barokk női szentje, a karmeliták reformátora. Misztikus írásaival ma is a lelkiélet nagy mestere. Írásából idézünk (*A belső várkastély*): „Ne építsünk tornyokat alap nélkül. Az Úr nem annyira a tettek nagyságát nézi, mint azt a szeretetet, amellyel őket végrehajtjuk. Ha tehát megteszük azt, amit tehetünk, az Úr meg fog bennünket segíteni, hogy napról-napra többre legyünk képesek. Ezért ne veszítsük el bátorságunkat mindjárt kezdetben, hanem ameddig ez a rövid élet tart, ajánljuk fel a mi Urunknak belsőleg és külsőleg azt az áldozatot, amelynek felajánlása hatalmunkban van. Ő szent Felsége majd egyesíti ezt azzal az áldozattal, amelyet miértünk ajánlott fel a mennyei Atyának a kereszten, és így bármi csekélység legyen is az, amit tettünk, olyan értéket kölcsönöz neki, amekkorát szeretetünk megérdemel.”

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

OKTÓBER 9 - ÉVKÖZI 28. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Oct. 9	10:00AM	Betegeinkért	
Oct. 16	10:00AM	Wimpffen Éva	Pongrácz Cilike és Katona Marika

Válaszos zsoltár: *Az Úr megmutatta üdvösségét,*

a nemzetek színe előtt.

Énekek: 226-1, 226-5-6, 142, 143, 306, 285.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Oct. 2nd: \$556.00

Bld. Maint. collection:\$50.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.

+ Confession is available before mass on Sunday.

+ Coffee and pastries will be served today after mass.

+ On **Sunday, October 16**, the 10:00 am mass will be held in Hungarian. **Fr. Francis Magung**, who served as deacon in our parish, was ordained in Techny several years ago, and is currently serving in Hungary, will be visiting our church.

-On **Sunday, October 23**, mass at **St. Stephen King of Hungary** will take place at **8:00 am**. There is no 10:00 am mass, since Fr. Mike and most parishioners will be in East Chicago at the retirement celebration and last mass of Fr. Alfonz Skerl. Mass at Holy Trinity Church in East Chicago will take place at 11:00 am (4759 McCook Ave, East Chicago, IN 46312).

+ **October 19**: Hungarian folk dance group concert at the Copernicus Center. Details available on the flyers. Please support this rare occasion!

+ **Commemoration of the 60th Anniversary of the 1956 Hungarian Revolution Sunday, October 23, 2016 at 2 p.m.** Copernicus Center 5216 West Lawrence Avenue, Chicago, IL 60630. Let us remember the events and significance of the 1956 Revolution via poems, music and dances.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Október a Szűz Anya, a rózsafüzér hónapja. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Szentmise után sütemény és kávéra hívjuk a kedves híveket.

*****Fontos dátumok, változások:**

+ **Október 16** - Francis Magung Verbita atya látogat el hozzánk, a 10 órás Szentmisét Ő mondja magyarul. 2004-2005- ben East Chicagóban és nálunk is segített az atyáknak. 2005-ben szentelték pappá Techny-ben, azóta Magyarországon szolgál. Szentmise után finom reggelire hívunk mindenkit, melynek keretében templomunk Plébánosát köszöntjük születésnapja alkalmából.

+ **Október 23** -Tekintettel arra, hogy ezen a vasárnapon búcsúznak az East Chicago-i hívek Skerl Alfonz atyától a **11 ó-kor kezdődő mise keretében**, így a **Szt. István templomunknál reggel 8 ó-kor** lesz a Szentmise. Köszönjük megértésüket, és kérjük, hogy aki csak tud, jöjjön el és köszönjön el Alfonz atyától, aki sokat segített templomunknál. Ezen a vasárnapon **2. gyűjtés lenne a Missziók javára** de a rendkívüli eseményre való tekintettel adományokat hálásan fogadjuk az **Okt. 30-ai** szentmisén is.

+ **Október 19** - Magyarországról érkező Néptáncsoport remek műsorral lép fel a Copernicus Centerben. Részletek a szórólapokon olvashatók, jegyezzük fel naptárunkba a dátumot! Támogassuk ezt, a városunkban ritkán látható műsort!

+ **Emlékezzünk együtt az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseire és eseményeire! október 23. vasárnap, 2 órakor**, Copernicus Center, 5216 West Lawrence Avenue, Chicago, IL 60630

Az idén 60. évfordulójához érkező októberi eseményekre emlékezzünk egy ünnepélyes műsoron. A megemlékezés folyamán versek, zene és táncok által felelevenítődnek a forradalom eseményei.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bölcsészeti Intézet
tanítási dátumok: Október 22, November 05. és 12, December 3. és 10.



Dear Parishioners,

There are blessings all around us! Are you taking time to notice them and thank God for them?

There are three ways to go through life: 1.) bitter, angry and always looking at what's wrong with the world; 2) just going through the motions indifferent and oblivious to the presence of God in the world; 3) acutely aware of God's blessings and consistently grateful to God for being so good to us. Although sometimes I fall into the first or second category I strive to see things from the third perspective on a daily basis. It makes for a much more enjoyable life.

In the scripture readings for today there are two grateful men and a whole bunch of ungrateful men. Naaman, the man with the skin disease who was cleansed by Elisha, is exceedingly aware that despite the fact that many of his peers were worshipping false gods and engaging in superstitious practices there is only one true God who is constantly blessing us. Plunged into the Jordan River seven times (the biblical number for perfection) Naaman emerges from that water a new man. He was not only healed physically but he was healed spiritually and emotionally as well. He goes forth to tell everybody he knows about how good God is.

In the gospel ten men with skin diseases are healed but only one gives thanks to Jesus for his goodness. The other nine ungrateful men went on their way without giving thanks. Did they take God for granted? Were they interminably ungrateful persons in general? In any case, hopefully they eventually came to their sense and realized that all good gifts come from God. God desires to bestow blessings upon us on a daily basis. God is not distant and uncaring, God is close to us giving us more than we really deserve. Why? Because God did not bring us to birth only to have us wandering around lost on earth, languishing in the darkness and struggling through suffering and pain. God wants to give us joy even in the midst of pain.

The scene of our second reading is a dank, depressing prison cell. In it was chained St. Paul who was writing to his close friend Timothy. Now, if I am ever falsely imprisoned I can only imagine how depressing, discouraging and scary that would be. And yet, St. Paul was rejoicing in the goodness of God because he knew earthly suffering is only temporary but happiness is meant for all of us to experience for eternity in heaven. If we go through life opening ourselves up to the presence of God in every situation then we are opening ourselves up to the healing and strengthening power of God. Which means God can give us a heavenly experience joy even in the worst earthly situations.

Pope Francis once stated, "Gratitude is a flower that blooms in noble souls." Let us continue to nurture that flower in our souls by opening ourselves up to the presence of God in the world and in our lives. May we continually be grateful for all the good things God does for us and for all the people of the world.

Have a great week counting your blessings!

In God's love,

Father Michael Knotek

